

**DENOMINAZIONE / PRODUCT NAME / NOM DU PRODUIT / PRODUKTBEZEICHNUNG / DENOMINACIÓN**

## Spunbond cap with laces

**DESCRIZIONE / PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION / PRODUKTBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN**

### Copricapo in TNT con lacci

Copricapo monouso, adatto ad un utilizzo chirurgico, con lacci fissi in Tessuto non Tessuto. Il Tessuto non Tessuto utilizzato costituisce una barriera batteriologica consentendo allo stesso tempo un'alta traspirabilità della cute. Prodotto monouso.

### Cap in non-woven fabric with laces

Surgical cap for surgical use in PP Spunbond non-woven fabric with laces. The non-woven material creates a bacteriological barrier while allowing the skin to breathe. Single-use disposable product.

### Cagoul en TNT avec lacets

Cagoule jetable pour les chirurgiens avec des lacets fixes en tissu non tissés, particulièrement recommandé en salle d'opération. Le tissu non tissé utilisé constitue une barrière bactériologique tout en permettant une grande respirabilité de la peau. Produit jetable à usage unique.

### Einweg-Kopfbedeckung mit fester Schnürung aus Vliesstoff

Einweg-Kopfbedeckung für Chirurgen mit fester Schnürung aus Vliesstoff. Der verwendete Vliesstoff stellt eine bakteriologische Barriere dar und ermöglicht gleichzeitig eine hohe Atmungsaktivität der Haut, wodurch ein Anstieg der Körpertemperatur vermieden wird. Einwegprodukt.

### Cubrecabezas con cordones en TNT

Cubrecabezas desechables para cirujanos con cordones fijos en tejido no tejido. El tejido no tejido utilizado constituye una barrera bacteriológica y al mismo tiempo permite una alta transpirabilidad de la piel. Producto desechable de un solo uso.

**CARATTERISTICHE FISICHE / PHYSICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES / PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS FÍSICAS**

<b>Materiale / Material / Matériel / Stoff / Material</b>	Tessuto non tessuto intrecciato composto da 100% fibre di polipropilene / 100% Polypropylene Spunbond nonwoven fabric / Tissu non tissé composé à 100 % de fibres de polypropylène / Gewebter Vliesstoff aus 100 % Polypropylenfasern / Tejido no tejido fabricado 100% con fibras de polipropileno
<b>Grammatura / Grammage / Poids / Gewicht / Peso</b>	35 g/m <sup>2</sup>
<b>Colore / Colour / Couleur / Farbe / Color</b>	Azzurro / Light Blue / Bleu / Blau / Azul Verde / Green / Vert / Grün / Verde
<b>Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maße / Dimensiones (cm)</b>	Coppola Superiore / Drop Top Cap / Partie Supérieure / Ovalen Tropfenförmigen Kuppel / Boina Superior: 24,5 x 16  Fasce Laterali / Lateral Bands / Bandes Latérales / Kuppelförmige Seitenbänder / Tiras Laterales: 8 x 31  Lacci / Laces / Lacets / Feste Schnürbänder / Cordones: 24,5
<b>Tolleranza dimensionale / Dimensional tolerance / Tolérance dimensionnelle / Größentoleranz / Tolerancia dimensional</b>	± 5%

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA / SAFETY INFORMATION / INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD**

Non riutilizzare, il riutilizzo può provocare l'infezione acuta o cronica del paziente. Il dispositivo non contiene lattice di gomma naturale (Latex free), ftalati (PVC free), elementi (collanti, sostanze chimiche, etc.) che possano provocare allergie o qualsiasi manifestazione cutanea.

Do not re-use. Reuse may cause acute or chronic patient infection. The device does not contain natural rubber latex (Latex free), phthalates (PVC free), elements (adhesives, chemicals, etc.) that could cause allergies or any skin reaction.

Ne pas réutiliser. La réutilisation peut provoquer l'infection aiguë ou chronique du patient. Le produit ne contient pas de latex de caoutchouc naturel (sans latex), de phtalates (sans PVC), aucun élément

(colles, produits chimiques, etc.) pouvant provoquer des allergies ou toute manifestation cutanée.

Nicht wieder verwenden. Eine erneute Verwendung kann eine akute oder chronische Infektion des Patienten hervorrufen. Das Produkt enthält kein Naturkautschuklatex (latexfrei), Phthalate (PVC-frei), Elemente (Klebstoffe, Chemikalien usw.), die Allergien oder andere Hauterscheinungen verursachen können.

No volver a utilizar, la reutilización puede causar infecciones agudas o crónicas en el paciente. El dispositivo no contiene látex de caucho natural (Latex free), ftalatos (PVC free), ningún elemento (adhesivos, sustancias químicas, etc.) que puedan causar alergias o reacciones en la piel.

DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS / DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE / BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM / DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA

Regolamento UE 2017/745. Dispositivo medico classe I.  
Regulation (EU) 2017/745. Class I medical device.  
Règlement (UE) 2017/745. Dispositif médical classe I.  
Verordnung (EU) 2017/745. Medizinprodukt der Klasse I.  
Reglamento (UE) 2017/745. Dispositivo médico clase I.  
Regulamento (UE) 2017/745. Dispositivo médico classe I.

STOCCAGGIO / STORAGE / STOCKAGE / LAGERUNG / ALMACENAMIENTO

Stoccare a temperatura ambiente in luogo asciutto e ventilato. Non stoccare alla luce diretta del sole.  
Storage at environmental temperature in a dry and ventilate room. No storage in direct sun.  
Stocker à température ambiante dans un endroit sec et ventilé. Stocker à l'abri de la lumière directe du soleil.  
Bei Raumtemperatur in einem trockenen und belüfteten Raum lagern. Keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen.  
Almacenar a temperatura ambiente en lugar seco y ventilado, No almacenar bajo incidencia directa de sol.

STERILIZZAZIONE / STERILIZATION / STÉRILISATION / STERILISATION / ESTERILIZACIÓN

Non sterile / Not sterile / Non stérile / Nicht steril / No estéril

SMALTIMENTO / DISPOSAL / ÉLIMINATION / ENTSORGUNG / ELIMINACIÓN

Il dispositivo deve essere smaltito in conformità con le procedure mediche adottate dalle istituzioni e organizzazioni sanitarie e in base alle leggi e ai regolamenti locali, statali o federali.

The device must be disposed of in accordance with medical procedures adopted by health care institutions and organizations and local, state or federal laws and regulations.

Le produit doit être éliminé conformément aux procédures médicales adoptées par les établissements et organisations de soins de santé et aux lois et règlements locaux, étatiques ou fédéraux.

Das Produkt muss gemäß den medizinischen Verfahren entsorgt werden, die von Gesundheitseinrichtungen und -organisationen sowie den örtlichen, staatlichen oder bundesstaatlichen Gesetzen und Vorschriften erlassen wurden.

El producto debe desecharse de acuerdo con los procedimientos médicos adoptados por las instituciones y organizaciones de atención médica y las leyes y regulaciones locales, estatales o federales.

DURATA / DURATION / DURÉE / DAUER / DURACIÓN

N/A

CONFEZIONI / PACKAGES / CONDITIONNEMENT / PACKUNGEN / ENVASES

Copricapi imballati in scatole di cartone composte da 5 unità, contenenti 100 pezzi ciascuna.  
Caps packed in cardboard boxes made up of 5 units, containing 100 pieces each.  
Cagoules emballées dans des boîtes en carton composées de 5 unités contenant chacune 100 pièces.  
Kopfbedeckungen verpackt in Kartons mit 5 Einheiten zu je 100 Stück.  
El cubrecabezas est áembalados en cajas de cartón compuestas por 5 unidades de 100 piezas cada una.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable

*Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime. / All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility. / Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières. / Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben. / La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.*